

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THOÁ THUẬN HỢP TÁC  
GIỮA  
VIỄN THÔNG HƯNG YÊN và SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO HƯNG YÊN  
GIAI ĐOẠN 2014-2016

Số: 22 /VTHY-GD&ĐT

Căn cứ chức năng nhiệm vụ Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên và Viễn thông Hưng Yên;

Căn cứ nhu cầu hợp tác giữa Viễn thông Hưng Yên với Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên;

*Hôm nay, ngày 9 tháng 9 năm 2014, tại Hưng Yên, chúng tôi gồm:*

**VIỄN THÔNG HƯNG YÊN**

- + Đại diện : Ông Trần Quốc Hưng – P.Giám đốc phụ trách chức vụ Giám đốc
- + Địa chỉ : Số 4 đường Chùa Chuông - Thành phố Hưng Yên.
- + Điện thoại : (0321)3864011 Fax: (0321)3864012

**SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO TỈNH HƯNG YÊN**

- + Đại diện : Ông Nguyễn Văn Phê Chức vụ: Phó Giám đốc
- + Địa chỉ : Số 307 Nguyễn Văn Linh - Thành phố Hưng Yên
- + Điện thoại : (0321)3863797 Fax: (0321)3863997

Trên cơ sở đánh giá kết quả quá trình hợp tác trong thời gian qua; nhằm tăng cường sự hợp tác và tiếp tục phát huy kết quả đã đạt được; sau khi cùng nhau bàn bạc, hai bên tiếp tục ký kết Thỏa thuận hợp tác giai đoạn 2014-2016 với các nội dung chính sau đây:

**ĐIỀU 1: MỤC ĐÍCH VÀ Ý NGHĨA**

- Tăng cường mối quan hệ hợp tác hiệu quả giữa Viễn thông Hưng Yên và Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên.
- Thúc đẩy ứng dụng hiệu quả công nghệ thông tin (CNTT) trong Ngành giáo dục để nâng cao năng lực, chất lượng quản lý, chất lượng dạy và học với chi phí thấp nhất. Góp phần để Sở Giáo dục và Đào tạo; các Phòng Giáo dục và Đào tạo địa phương, các Trường THPT, THCS, Tiểu học, Mầm non, Trung tâm GDTX, TCCN...trên địa bàn toàn tỉnh hoàn thành nhiệm vụ CNTT của các năm học.
- Tạo điều kiện thuận lợi, nhanh chóng, chính xác và tiết kiệm cho các cấp quản lý giáo dục và giáo viên trong quản lý, theo dõi, thống kê dữ liệu giáo dục một cách tập trung, thống nhất.
- Thông qua chương trình phối hợp, tiếp tục thực hiện tốt mục tiêu công tác xã hội hóa trong giáo dục, đào tạo. Xây dựng lớp học sinh được trang bị tốt nhất các kiến thức, đáp ứng yêu cầu thời đại CNTT; đáp ứng nguồn nhân lực thời kỳ đẩy mạnh CNH-HĐH đất nước.
- Góp phần để Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên nâng cao năng lực và hiệu quả của cơ quan quản lý nhà nước quản lý chuyên ngành. Góp phần để Viễn thông

Hưng Yên nâng cao hiệu quả kinh doanh gắn với nâng cao vai trò xã hội của doanh nghiệp.

## ĐIỀU 2: PHẠM VI TRIỂN KHAI

- Tại Văn phòng Sở và các Phòng/Ban chuyên môn chức năng của Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên.
- Giai đoạn đầu tại các Phòng Giáo dục và Đào tạo thuộc các huyện/thành phố: Hưng Yên, Khoái Châu, Kim Động, Ân Thi, Yên Mỹ tỉnh Hưng Yên.
- Giai đoạn đầu tại các trường học (THPT, THCS, Tiểu học, Mầm non, Trung tâm GDTX, Trung cấp chuyên nghiệp...) thuộc các huyện/thành phố: Hưng Yên, Khoái Châu, Kim Động, Ân Thi, Yên Mỹ tỉnh Hưng Yên.
- Tại Viễn thông Hưng Yên và tất cả các đơn vị trực thuộc Viễn thông Hưng Yên.

## ĐIỀU 3: NỘI DUNG THOÁ THUẬN

Hai bên nhất trí cùng nhau hợp tác triển khai các nội dung sau:

### I. TRÁCH NHIỆM CỦA VIỄN THÔNG HƯNG YÊN

Bằng năng lực mạng lưới Viễn thông - Công nghệ thông tin - Truyền thông với đội ngũ nhân lực CNTT đủ năng lực, Viễn thông Hưng Yên cam kết hỗ trợ Ngành Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên triển khai, đẩy mạnh ứng dụng toàn diện Viễn thông- Công nghệ thông tin trong mọi lĩnh vực hoạt động; góp phần nâng cao chất lượng quản lý, chất lượng giảng dạy và học tập trong hệ thống nhà trường trên địa bàn toàn tỉnh.

#### 1. Triển khai đẩy mạnh ứng dụng, phát triển CNTT trong Ngành giáo dục

##### 1.1. Phối hợp đào tạo kỹ năng, phổ cập Tin học cho cán bộ, giáo viên

Viễn thông Hưng Yên cam kết phối hợp với các cơ quan chuyên môn của Sở Giáo dục và Đào tạo trong việc tổ chức đào tạo nâng cao kỹ năng ứng dụng CNTT trong giảng dạy, học tập cho cán bộ, giáo viên nếu có nhu cầu. Tập huấn triển khai và sử dụng Hệ thống quản lý thông tin nhà trường vnEdu, Sổ liên lạc điện tử... Bao gồm cả hình thức trực tuyến và trực tiếp.

##### 1.2. Xây dựng cổng thông tin điện tử, cổng điều hành cho các trường học, các Phòng Giáo dục và Đào tạo các địa phương

Viễn thông Hưng Yên cam kết ưu đãi về giá khi xây dựng và duy trì hoạt động của cổng thông tin điện tử, cổng điều hành cho các Trường học, các Phòng Giáo dục và Đào tạo các địa phương.

##### 1.3. Triển khai phần mềm Hệ thống quản lý thông tin nhà trường vnEdu và Sổ liên lạc điện tử

- Viễn thông Hưng Yên tiếp tục triển khai miễn phí Hệ thống quản lý thông tin nhà trường vnEdu trên toàn bộ các nhà trường, các Cơ quan quản lý giáo dục trong toàn tỉnh. Đào tạo, hỗ trợ lâu dài cho các nhà trường và Cơ quan quản lý giáo dục sử dụng Hệ thống quản lý thông tin nhà trường vnEdu.

- Viễn thông Hưng Yên phối hợp với các nhà trường triển khai Sổ liên lạc điện tử trên cơ sở thỏa thuận hợp tác với các Phòng Giáo dục và Đào tạo/Các nhà trường nhằm tăng cường mối liên hệ giữa Nhà trường – Học sinh – Phụ huynh.

- Có chính sách ưu đãi cho phụ huynh, học sinh, giáo viên tại các trường triển khai Hệ thống quản lý thông tin nhà trường vnEdu và ứng dụng Sổ Liên lạc điện tử. (Như: Tặng sim Vinaphone cho: (1) Phụ huynh học sinh sử dụng Sổ liên lạc điện tử vnEdu; (2) Học sinh bậc Trung học phổ thông có phụ huynh sử dụng Sổ liên lạc điện tử; (3) Giáo

*(viên chưa sử dụng mạng Vinaphone... để hỗ trợ liên lạc, tạo công đồng, thuận tiện trong trao đổi thông tin giữa nhà trường-gia đình-xã hội)*

- Từng bước triển khai các sản phẩm, dịch vụ khác thuộc Mạng giáo dục vnEdu của Tập đoàn Bưu chính Viễn thông Việt Nam (VNPT), bao gồm: Quản lý toàn Ngành/Thời khóa biểu điện tử/Quản lý nhà trường/Quản lý phòng sở/Thư viện điện tử/Camera giám sát/Đào tạo trực tuyến/Bài giảng trực tuyến/Công cụ soạn bài giảng trực tuyến/Thi trực tuyến/Website/Hosting/Các ứng dụng trên di động... Các ứng dụng này đảm bảo tích hợp, tương thích với hệ thống Quản lý trường học V.EMIS và các phần mềm giáo dục khác của Bộ Giáo dục và Đào tạo, Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên.

#### *1.4. Triển khai dịch vụ tin nhắn điều hành và Dịch vụ hội nghị trực tuyến*

- Xây dựng hệ thống tin nhắn điều hành cho Văn phòng Sở Giáo dục và Đào tạo, các Phòng Giáo dục và Đào tạo địa phương, các Trường học để làm công cụ trong điều hành thông tin nội bộ. Hỗ trợ tin nhắn điều hành nội bộ của Văn phòng Sở Giáo dục và Đào tạo.

- Ưu đãi về chi phí khi Sở Giáo dục và Đào tạo sử dụng Dịch vụ hội nghị truyền hình trực tuyến của Viễn thông Hưng Yên để tổ chức các kỳ họp trong phạm vi toàn tỉnh.

#### *1.5. Chương trình hỗ trợ về thiết bị CNTT cho các nhà trường, giáo viên*

- Viễn thông Hưng Yên tư vấn các giải pháp với các đối tác hỗ trợ bán máy tính và các thiết bị CNTT khác với hình thức trả góp cho giáo viên.

- Xây dựng và triển khai chương trình tư vấn, lắp đặt camera giám sát cho các trường mầm non trên địa bàn toàn tỉnh.

#### *1.6. Ưu đãi kết nối Internet cho ngành giáo dục*

- Viễn thông Hưng Yên cam kết đảm bảo kết nối internet bao gồm internet cáp đồng, internet cáp quang cho tất cả các trường học, các cơ quan đơn vị thuộc Ngành Giáo dục và Đào tạo trên địa bàn toàn tỉnh; phù hợp với điều kiện và yêu cầu.

- Tiếp tục duy trì chính sách ưu đãi gói internet ADSL Mega School+ cho các nhà trường.

- Đáp ứng nhu cầu và yêu cầu kết nối internet cáp quang (dịch vụ FiberVNN) cho tất cả các trường học, các cơ quan đơn vị thuộc Ngành Giáo dục và Đào tạo với các chính sách ưu đãi:

+ Miễn cước hoà mạng/ chuyển đổi cho khách hàng ngành Giáo dục.

+ Ban hành chính sách giá cước sử dụng ưu đãi (giảm đến 50% so với khách hàng thông thường).

- Đối với chính sách cước sử dụng dịch vụ internet của các trường học: Căn cứ vào mức độ sử dụng các dịch vụ khác (vnEdu, Sổ LL Điện tử...), các trường và Viễn thông Hưng Yên chủ động thống nhất về phương thức, giá cước hoặc miễn phí sử dụng.

### **2. Chương trình tài trợ đối với các hoạt động của Ngành Giáo dục và Đào tạo**

#### **2.1 Phủ sóng wifi miễn phí tại các trường trọng điểm**

Viễn thông Hưng Yên hỗ trợ phủ sóng wifi miễn phí tại các trường trọng điểm được lựa chọn trên cơ sở đặc điểm tình hình sử dụng dịch vụ viễn thông, công nghệ thông tin của các trường (internet, vnEdu, Sổ liên lạc điện tử..). Nội dung cụ thể được thể hiện bằng các kế hoạch chi tiết.

## **2.2 Chương trình thi giải toán qua mạng (Vyolimpic) và Tiếng Anh qua mạng (IOE)**

- Viễn thông Hưng Yên triển khai kết nối mạng và phối hợp tổ chức cuộc thi giải toán qua mạng (Vyolimpic) và thi tiếng Anh trên mạng (IOE) để đẩy mạnh việc ứng dụng CNTT trong học tập. Quy mô và mức độ tổ chức theo chủ trương của Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên.

- Tài trợ miễn phí đường truyền, hỗ trợ kỹ thuật cho các cuộc thi cấp Huyện/Cấp tỉnh/Cấp toàn quốc. Các nội dung cụ thể được thống nhất bằng hệ thống văn bản hướng dẫn riêng trên cơ sở chủ trương của Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên.

## **2.3 Tặng 10 camera IP cho 10 trường mầm non trọng điểm trên địa bàn tỉnh**

- Trên cở sở lựa chọn trường mầm non thí điểm của sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên, Viễn thông Hưng Yên sẽ trang bị lắp đặt 10 camera cho 10 vị trí trên địa bàn tỉnh thông qua kết nối internet. Các nội dung cụ thể được thống nhất bằng hệ thống văn bản hướng dẫn riêng của chủ trương sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên.

## **2.4 Tài trợ cho Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên trong chương trình triển khai VnEdu**

- Tài trợ Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên trị giá từ 20 đến 25 triệu để mua trang thiết bị công nghệ thông tin phục vụ trong chương trình triển khai hệ thống quản lý thông tin giáo dục VnEdu và sổ liên lạc điện tử.

## **II. TRÁCH NHIỆM CỦA SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

1. Với chức năng tham mưu, thực hiện quản lý nhà nước về giáo dục và đào tạo, Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên chỉ đạo, hướng dẫn các Phòng Giáo dục và Đào tạo, các Trường THPT, TCCN và phối hợp UBND các Huyện, Thị xã, Thành phố triển khai các nội dung của Chương trình phối hợp này. Phối hợp Viễn thông Hưng Yên trong xây dựng và triển khai chi tiết các nội dung thỏa thuận này theo từng giai đoạn phù hợp. Cung cấp các đầu mối, thực hiện các thủ tục liên quan khi triển khai các nội dung thỏa thuận.

2. Chỉ đạo, hướng dẫn các đơn vị trong Ngành về ứng dụng dịch vụ Viễn thông, Công nghệ thông tin; ứng dụng Hệ thống quản lý thông tin nhà trường vnEdu; sổ liên lạc điện tử... của Viễn thông Hưng Yên; Gắn với triển khai nhiệm vụ CNTT năm học của Ngành Giáo dục để tạo sự đồng bộ trong toàn Ngành. Định hướng ứng dụng các sản phẩm, dịch vụ khác thuộc Mạng giáo dục vnEdu của Tập đoàn Bưu chính Viễn thông Việt Nam.

3. Định hướng, quy hoạch và phối hợp Viễn thông Hưng Yên trong việc xây dựng các website, cổng thông tin điện tử điều hành cho các trường học, các Phòng Giáo dục và Đào tạo các địa phương.

4. Hỗ trợ và tạo điều kiện để Viễn thông Hưng Yên đẩy mạnh phát triển dịch vụ VT-CNTT trong nhà trường và Ngành Giáo dục. Khuyến khích các trường học, đội ngũ cán bộ giáo viên sử dụng dịch vụ của Viễn thông Hưng Yên để được hưởng các chính sách ưu đãi và đồng bộ trong việc ứng dụng CNTT phục vụ công tác quản lý, dạy và học.

## **III. CAM KẾT CHUNG CỦA HAI BÊN**

### **1. Phối hợp cung cấp điểm thi**

Hai bên cam kết tiếp tục phối hợp chặt chẽ trong việc cung cấp dữ liệu kết quả các kỳ thi (Tốt nghiệp THPT, Thi vào lớp 10 THPT, Thị học sinh Giỏi, Thi vào trường chuyên, trường điểm...) thông qua các phương tiện truyền thông của Viễn thông Hưng Yên (Tin nhắn, hộp thư thông tin tự động, 1080...). Nhằm tạo điều kiện thuận lợi cho học sinh, phụ huynh tra cứu điểm thi; tạo sự minh bạch, giảm áp lực xã hội.

### **ĐIỀU 3: TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

Căn cứ vào các nội dung của chương trình, hai bên thiết lập bộ phận tham mưu thường trực để phối hợp triển khai các nội dung Thỏa thuận hợp tác này. Bộ phận tham mưu thường trực có nhiệm vụ xây dựng các văn bản và nội dung hướng dẫn cụ thể để chỉ đạo triển khai thực hiện ở các đơn vị trực thuộc của mỗi bên; theo dõi, tổng hợp báo cáo sơ kết hàng quý và Hội nghị tổng kết hàng năm nhằm đánh giá các kết quả đã phối hợp triển khai thực hiện; bổ sung, điều chỉnh các nội dung cần thiết phù hợp với tình hình theo đề xuất và thông nhất của hai bên (nếu có) nhằm nâng cao chất lượng, hiệu quả trong quá trình thực hiện Thỏa thuận hợp tác.

Thỏa thuận hợp tác này được lập thành 04 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 02 bản để thực hiện.

Đầu mối liên hệ của bộ phận thường trực:

**Viễn thông Hưng Yên**

1. Ông: Đỗ Ngọc Minh, Phó Giám đốc Trung tâm CNTT;
- + Di động: 0913084444/Email: minhhdn.hyn@vnpt.vn
2. Ông: Phạm Thanh Hùng, Hỗ trợ kỹ thuật
- + Di động: 0912510108 /Email: hungpt.hyn@vnpt.vn

**Sở Giáo dục và Đào tạo Hưng Yên**

- + Ông: Trần Văn Dũng Chức vụ: CV Phòng CNTT
- + Di động: 0904186364 / Email: phongcntt.sohungyen@moet.edu.vn

